



## **206060 67 9040**

#### პონონოვი

სოფლის შარაგზაზე კალათით ხელში ბიჭუნა მიდიოდა. მთელი ეს გზა—მინდორი, მდინარე და მასზე კალებული ბონდი ბიჭუნასთვის ნაცნობი და ახლობელი ბონდი ბიჭუნასთვის ნაცნობი და ახლობელი იყო. მაღლობზე, ხეებს შორის, დიდი, ოეთრი სახლი მოჩანდა. უცებ ბიჭუნამ ცისფერგერანვა, ფლოსტებიან მამაკაცს მოჰერა თვალი. ბიჭი მიუ-ხლოვდა უცნობს და თთერის ტრაბაბით უთბრა.

— თქვენ იცით, იმ სახლში ლენინი ცხოვრობს.

უცნობმა ქუდი გადაიწია და მზისაგან მოქუტულ თვალებში ალერსი გამოუკრთა.

«ალბათ ქალაქელია» — გაიფიქრა ბიჭუნამ.

 — ეს ცნობილი ადგილია, —თქვა ხმამაღლა, აქ ხშირად ჩამოდიან ქალაქიდან.

— აქაურობას არაფერი სჯობია,—დაეთანხმა ცისფერბერანგა უცნობი და გზა ერთად განაგრძის.

— იცით, როგორ მინდა ლენინის ნახვა! თქვა ბიჭუნამ. — რად გინდა?

— როგორ თუ რად მინდა? არ უნდა ვიცოდე როგორია?

 ჩვეულებრივი კაცია, ამბობენ, მე და ლენინი ორი წვეთი წყალივით გგავართ ერთმანეთს.

— როგორ თუ ჰგავხარ?

კაცს გაეღიმა.

ბიჭუნამ ყურადღებით შეათვალიერა უცნობის ცისფერი პერანგი, ფლოსტები და თქვა:

— კი, მაგრამ, განა ლენინი ცისფერი პერანგით ივლის?! მას შავი პიჯაკი ეცმება.

საუბარში გართულები თეთრ სახლს ისე მიუახლოვდნენ, არც გაუგიათ.

ცისფერპერანგა კაცი შეჩერდა და ბიჭუნას მიუბრუნდა:

— რა გქვია, ბიჭიკო, საით მიდიხარ?

— მიშა მქვია, კომბოსტოს მოსატანად მივდივარ-

— მაშ, ჩვენი გზა აქ გაიყოფა. ნახვამდის, მიშა!



ბიჭმა გზა განაგრძო. გზის პირას ქალი იდგა ფოცხით ხელში. ბიჭი მიუახლოგდა თუ არა, ქალი ფოცხს დაეყრდნო და ღიმილით ჰკითხა:

— რაზე გესაუბრებოდა ლენინი?

გაოგნებულმა ბიჭმა კალათი დადგა და ის იყო, უკან აპირებდა გაქცევას... მაგრამ ლენინი უკვე თვალს მიფარებოდა.

თარგმნა ენდი წეტეთელმა







#### 6333% OF3E033050

### ნახატები **3Ახტან**გ გულისაფვილისა

აბათურიც სოფელში ცხოვრობს, ბირველ კლასში დადის. სულთში წასასვლელდად რომ ემზადება, ჯერ საქმელებს ჩააწყობს ჩანთა- ში, —პურს, ყველს, ვაზლებს,—მფრე წოგნებს და რვეულებს ჩაჭუსვავს, ისეთ წითელი, და-ბერლი ლოყები აქვს, ვინც კი შცხედავს, ყველას უხარია,—უჰ, შენი ქირიმე, ბიქოო!— ყველა იმ ლოყებზე უთათუნებს ხელს. ბა-თურის თავისი ლოყები არ უყვარს, მაგრამ ამის გამო ქამას ვერ მოუკლებს, მით უმგ-ეს, ზამთარი რომ მოახლოვდება და ლორის წეადის სუნს მორიდან იცნობს, გამოიქცევა და, ჯერ შეწ-კა სად არის, ის უკეფ პაგიდასათნ ზის.

ზამოარში, ყინვებში, ყველანი შინ შეიბუდებენ, პატარების, და დიდებიც, ბათური გი ყინადად დააბოტებს ხან ბაღში, ხან—ხვეში, ხანაც—ხმელ ანწლიანში, მშვილდ-ისარი ქქვს, იმ მშვილდ-ისარით ჩიტებს დასღევს. იეგპარება მოკუზული, სუნთქვაშგერული, ესყრის ისარს, ჩიტი გაფრინდება, ისარი კიდევ სადღაკ მალალ ბალახებში ან ჩირგვებში ჩაიკარგება. დადის იმ ბალახებში ბათური, დააბლარჯუნებს ჩირგვებში, ხელით ეწევა აქეთ-იქით, წიხლებით ქელავს, ისარს დაჟებეს, ძნელია ისრის პოვნა, მაგრამ ბოლოს მაიკ პოულიობს.

ჩუმად გეტყვით ყურზი, —ჯერ არც ერთი ჩიტი არ მოუკლაც, გაგრმ იმვდი დიდი აქვს, დღეს თუ ვერ მოკლა, ხვალ მოკლაცს, ხვალაც თუ ვერა—ზეგ აუცილებლად მოკლავს, და ასგ გადის დღეები, კვირეები და თვეგბიც კი

დეკემბერში ერთი ამბავი გადახდა. ეს ამ-

ბავი ცალკე მოყოლად ღირს.

ბათურის მამას, ელიზბარს, ბაღში თივის ბულული ედგა. ქირხლები რომ დაიწყო, ის ბულული ეფრგმა ძიას მისცა. ეფრგმა ძია თავისი "ზილით" მოვიდა, ზედ ლობესთან მოაყვნა. თუითონ მანქანის ძარაზე ავიდა, ფი– წალი მოიმარჯეა, მამა კიდეგ დაბლიდან აწვდიდა თივას. მთვლი ის დიდი ბულული ერთ გზობაზე დაუღეს. დაქოქა ეფრემა იბამ მანქანა და წავიდა. საოცარი იყო! თივა ძარიდან ერთ მხარესაც ეგარეთ იყო გაღმოსული მუორე მხარესაც ეგარეთ იყო გაღმოსული ქფორე მხარესაც ეგარემ მაინც არ იბნგოდა.

დარჩა ღობის აქეთ მრგვალი, შავი ნაბულულარი. იმ ნაბულულარზე ჩიტები მოდიოდნენ, -- ბევრნი, ბევრნი, "ათასნი" (ასე ამბობდა ბათური), ბალახის თესლებს კენკავდნენ. აბა, იმდენ ჩიტთან მშვილდ-ისრით რას გახდებოდა! გამოიტანა მარნიდან დიდი ლას-An, cossymos bodymymskoba, Janyanbs zmbo, zmbl bomagobol om so zodmodo-zmagomo. გრძელი, მაგრამ ის თოკი მაინც ვერ მისწვდა საქათმემდე, სადაც ბათური უნდა დამალულიყო. მაშინ რა მოიგონა! მოაგორა ერთი ძველი, ძირგამოცვეთილი გოდორი, თოკის Smemm Bog Boodgmobs, orgnormbog Bog Bodgრა და იქიდან დაუწყო ჩიტებს თვალთვალი. ცოტა ხანში ესეც არ იკმარა, - გოდორი იდაყვებს და მუხლებს მტკენსო, გამოიტანა

ვა ზედ რბილად და ახლა უკვე დიმილით განაგრძო თვალთვალი,—ეს რა ყოჩალი და მოხერხებული ბიკი ვარო.

ჩიტგბი კი მოფრინდგბოდნგნ რომუზქმ და ინტენი გან გან გამულულარისკენ იკურებოლნენ, ხან გოდრისაკენ. როლაცებსაც კადასძახოდნგნ ერთმანგთს, — ჟიჟ-ჟივ! დაიძახგბლა გრით, —ჟიკ-ჟიკ-ფიქ—მოუგანდა მგორგზე, ძირს კი, ლაბტოან, ვერც გრთი კეგი ბგდავდა ჩამოფრენას. არადა, საცაა დალამდება. დეკემბერში ხომ ძალიან ჩქარა ლამდება სკოლის შემიაგ!

დაიდალა პათური, დაგდალა კისგრი და წელი, გტკინა იდაყვებიც, დაწვა გვერდზე, თავქვემ ხელი ამოიდო, ასე ვიქნები და ასე ვუყურებ ჩიტებსო. ჩიტები მაინც არ ჩამოდიოდნენ ნამულულირზე აგგრამ მერე, გივრი, ბევრი ჩიტი ჩამოფრინდა ერთად. დაიწყეს კენცვა, დახტოდნენ, ერომანეთს ახტებოდნენ, ფრთებს მალოა სწევდნენ, მირკელები უგლში ქჩხირებოდათ, მაინც ულაპავდნენ, ბიზიბდა თობის გათურიმ, გამოჰ კრა წამოგიდა



ლასტი, დაემხო, დაემხო და ბათურიც ჩიტებთან ერთად მოიყოლა. არის უამრავ ფართხალა, ფრთებფათქუნა ჩიტებში ბათური, ხელებს მიადევნებს, ეხება, მათ სითბოს andbomble one migh moletol fago in some არიან, ოთახია, ჩიტებიც ოთახში ირევიან, ბევრნი, ბევრნი, მათი ჟრიამული უჭედავს ყურებს. მიფრინავენ ჩიტები მაღლა, ბათურიც მიჰყვება, ისიც მიფრინავს და...

- of smol, of smolm! - rosndobs gomersol (00 20 AMEGE ROMADO, 20 AMO MONSON.

 ჩემი ჩიტები! ჩემი ჩიტები!—სწევდა ხელებს მაღლა ბათური, მაგრამ მაღლა ბნელი ვარსკვლავებიანი ცის მეტი ალარათერი იყო. ბათური მამას ეჭირა ხელში.

bmd antagonon, mag amboos?

მეორე დღეს უკვე მთელ სოფელში ყვებოდნენ: ბათურისო, ფხიკელაშვილების პატარა ბათურისო, ბაღში გოდორში დასძინებია, უძებნიათ, გვიან ლამისას ძლივს უპოgoson, mmg mangoson, tombomo 31mbos mamoბული ზედაო, მაგრამ განა გაციებულა, უბრალო სურდოც კი არ შეხვედრიაო.

 იმას რა გააცვიებს, ქალო, მეზურნესავით აქვს დაბერილი ლოყებიო!—ამბობდნენ

ერთნი.

 კარგი მქამელია და იმიტომაო, —უმატებდნებ მეორენი.

ტოლი ბიქები, ტოლებიც და ცოტა დიდებიც, თავს ღუნავდნენ და მორიდებით ელიმებოდათ ბათურის დანახვისას. გოგოები იცინოდნენ უხმოდ, იგუდებოდნენ სიცილით. მაგრამ გათური იმ დღიდან კიდგვ უფრო გულმოდგინედ იწყობს ჩანთაში საქმელებს. ჩააწყობს - ყველს, პურს, ვაშლებს, მერე ჩაქყუნავს წიგნებსა და რვეულებს, აილებს იმ ჩანთას და მშვიდად მიდის სკოლისაკენ.

Amobam oud Polidobs, -dansomom! - os domლა იდგა, აივანზე, ბათური დაბლა, ეზოში. იმ წამსვე ზრიალით ჩამოიმსხვრა ფანჯრის

ამის შემდეგ ალარავის გაუბედია მძინარას modobado.

აღვილი ხომ არ არის, ისიც ზამთარში, ფანჯრის მინების ჩასმა.







ნახატი ფაუგ ფეისაძისა







JELMS4

ᲜᲘᲜᲝ ᲒᲔᲖᲐᲠᲐᲨᲕ**ᲘᲚ**Ი

ლევანი აივანზე გავიდა, რიკულებთან პურის ნამცეცები დაყარა ჩიტებისათვის, მერე მოაჯირ-

ზე აკოკოლავებული თოვლი მკლავით გადაწ∕ მინდა, ზედ დაეყრდნო იდაყვებით დაეგადგახეე თა.

სახლის ქვემოთ ქალაა; ცაცხვი, ნეკერჩხალი, წაბლი, რცხილა და კიდევ რას იგყვის კაცი, რომ იქ არ იდგეს. ხეების ქვეშ პაგარა წყალიც მიდის, მაგრამ არაფერი არ ჩანს, ისეა ქალი და დადოში აახაეული.

აბონდნის სიჩუმვა. ლევანის სახლის მეორე მხარეს ავგობუსები ჩომ დადიან, იმთო მამდ ალარ მოდის, ბანლბან სიციებიაგან ფროებდაბუხებული ჩიტი მოფრინდება ხოლმე აივანზე, ნამ-0000ების აბაკმნად. "შეიკ"ტეო", ის თუ გაილებს მანას, სხვა იზი ისმის ჩაა.

დგას ლევანი აივანზე. გალას გაჰუურებს. უცბად, გლის პიჩის, აბალ ნარგავებთან რალც შეგორტმანდა, თთქოს თოვლიც მოზვავდა და, "გძაც"—ურუდ მოესმა ბიჭუნას, კიდევ იუურა ლევანმა იქით, მაგრამ ვერაფერი ველარ დაინახა.

თითქმის მთელ კვირას ითოვა—დღისითაც, ღამითაც. მერე როგორც იქნა გადაიღო. დიდხანს იდო გაყინული თოვლი ხეებზე, მხოლოდ თებერვლის ბოლოს ჩამოლხვა. მალე კვირტებიც გამოიგანეს გოგებმა და ქალა ისევ შეიფოთლა. გალის ზემოთ პაგარა მოედანიც ისევ აჟივჟივდა. ბიჭები საღამოობით სულ იქ იყრიდნენ თავს საბურთაოდ. და, აი, ერთხელ, ბურთი (ვინ მოსთვლის მერამდენედ) გალაში გადაუვარდათ. ლევანი გაიქცა მოსატანად; ახლა იმისი ჯერი იყო. ბიჭი სადღაც მიწაზე გაფართხულ ტოტებთან წამოეწია ბურთს. აიღო, მაგრამ ეს რა არის? ხეები აშოლტილები დგანან. ერთი ცხენის წაბლი კი წაქცეულა, პატარაა, ორი-სამი წლის დარგული იქნება, მეგის არა. ძირი წვრილი და სწორი აქვს, ტოტები მხოლოდ წვერში გამოუტანია. შარშან გაზაფხულზე პირველად გაეშალა თითოოროლა ყვავილი. ზაფხულის დამლევს კი წითელი ზოლები შემოივლო დაკბილულ ფოთლებზე და ქალას შნო და ლაზათი შემაგა. ახლა უმწეოდ გდია მიწაზე, ძარღვებივით ერთმანეთში ჩახლართული ფესვები მთლად მაღლა უურია.

— მოიტა ბურთი, ეე, რალას უყურებ!—-იძა-

ხიან ბიჭები მოედნიდან. ლევანი წავიდა, ბურთი ბიჭებს გადაუგდო.



თვითონ ისევ ხესთან მივიდა, დახედა, ჩააკვირდა. — საწყალი, ნეგავ რამ წააქცია? თითქოს ადა-

მიანის ხელით არ უნდა იყორ!—თქაა გულში ბიქმა და უცბად ზამთარი მოაგონდა, თვალტის დაუდგა თოვლში გასუხული ქალა. ლეგანმა ზემოთ ახლად აშენებული დიდი სახლისკენ გაიხელა. იქ თავის აივანს შეავლო თვალი და მიხვდა აქ იკო, სწორედ აქ, ბალავი რომ შეგარგამანდა. მაშინ ხშირ ფიფქტბში კარგად გერ გაარჩია რა მოხდა, ახლა კი ექვიც არ ეპარება, რომ გა მობდა ახლა კი ექვიც არ ეპარება, რომ გა მობდა ახლა კი ექვიც არ ეპარება, რომ გა გაქიია.

"ჯერ ნედლია, ზაფხულში მზე დააჭერს და გახმება",— გაიფიქრა ბიქმა. მერე მოედანზე ბურთაობით გართულ, თავის კარის მეზობელ ზურიკოს გასძახა: "ახლავი მოდიო"

ზურიკომ მაშინვე მოირბინა, თან გივიც მოჰყვა.

— უყურეთ ერთი, როგორ წააქცია თოვლმა!—შესჩივლა ბიჭებს ლევანმა.

— თოვლმა?—გივიმ და ზურიკომ სიბრალულით დახედეს წაქცეულ ხეს.

— ჰო, ჩემი თვალით დავინახე ზამთარში.

— მერე, ჩვენ რა ვუშველოთ?—იკითხა გივიმ.

— მომეხმარეთ, ხელმეორედ ჩავრგოთ, იქნებ გადარჩის.

— ჩავიჩვით, ბარს მე მოვიგან! მამაჩვმა, თვანთან ვაზები რომ ჩაყარა, მგონი, საბდაფში შეინაბა.— აქმისთანავე ზურიკომ საბლისკენ მოკურცბლა. ლევანი და გივი კი ჩაეუძვნშენ, ფობიალად გამოაჩრებ მიწუდან ფესცები სა და საზუმა ზე და დოგა ქვემოთ დაღეს. ამასიაბაში ზურიკოც მოვიდა თავისი ბანითა.

ბი ეები საქმეს შეუდგნენ. რიგრიგობით თხრილნენ ორმოს. კარგა ლრმალ ამოთხარეს, მარგო ფესცემი კი არა, ალბათ ერთი-ორი მტკაველი ძირიც მოჰყვებოლა შიგ. ხე ისევ თავის ადგილას ჩარგეს, მიწა მიაყარეს და ფრთხილად დაგ-"ეპნეს.

მას შემდეგ ბევრმა ზამთარმა და გაზაფხულმა ჩაიარა. აზლა ზაფხულის პირია, ლამეა, გრილი წუნარი ლამე, ჭალაში ხეები ჩამუქბულ-ჩაზუნდებულები დგანან. მხოლოდ ერთ ხეს გადასდის შექი: დილრონ ლონიერ ტაიცებე მაღალალი თეთრი უვავილები გაშლია და სიზნელეში სანთლებივით ბღლერიალებენ. ეს გა, იმ პაგარა ბანთლებივით ბღლერიალებენ. ეს გა, იმ პაგარა ბიუმდების გადარჩენალი წაბლის ბეა.





ლე<u>ელა</u> ეგაკე

გამოვიკვალთე ჩოხაში, <mark>შევიბი ქ</mark>ამარ-სან*ვ*აალიც, თუშური ქუდიც მოვიგდე, ჯრელი წინდებიც მზად არი.

წუდა-მესტებიც ჩავიცვი, აბა, ჰე! მორცსვი როდი ვარ, "დიმპიტაური" დასცსეთ და მეც საცეკვაოდ მოვდივარ!



## 7983

სულ არ იღლება, ძთელი დღე შრომაში არის გართული, მისი წუალობით ედგმება სასლების სართულს-სართული.

რა დევის დონე ჰქონია, ბლოკებს იტაცებს ციძციმით, წადმა-უკუდმა ტრიალებს, არ იღუნება სიმძიმით.

უანჩას მიუგავს კისერი, სან აქა შრომობს,

bs6-0; s,

ახალ სასწავლო წელიწადს ახალი სკოლა, არიქა!

ნახატები **ე**ღუარღ ამგოკაძისა

### ഷയദവം **angolu @5-おかいきょりょう**

#### 60879 87872093

იიიი იურჯი შვიგენი ბრძოვის ვეიიიან იამარცხებული ბრუნდებოდა. რაც თავი ახსოვდა, ეს პირველი ბრძოდა წააგო. თავი კი დიდი ხანია, რაც ახსოვია. ჯერ კიიევ ცეროიენა იყო, მზიუნი ვეღის ყუნეში თვაღი ნომ გაახიღა და წყადქვეშა სამყარო გაიცნო.

ერთ რამედ ლირდა მზიური ველის ყურე. ირგვიივ სუი მთები ერტყა. შორეუიი, იურჯი მთები. მთების ამ უშვეცებედ წრეში ტბასავით იგგა მომწვანო, მარად თბიდი წყადი. წყდის ქვეშ მზის სხივებს გაენათებინა ხასხასა მწვანე ველი, პატარა ბუჩქნარები, მრავალი მომცრო მცენარე, რომეიიც წყაიში იბაგება გა აქვე კვდება.

ყლველივე ეს ისეთი ლამაზი და მომხიბვლელი გახიდათ, რომ მაშინვე შეიყვარა იურჯმა ზვიგენმა და საცხოვრებიადაც აირჩია. ნადირობის შემდეგ ყოვეითვის აქ ბრუნდებოდა, მწვანე ბუჩქნარებს ზემოთ გაშეშიებოია ია საათობით იიგა

ასე მიუმარე ია უმოძრაო.

ყვედაზე უფრო ეს წუთები უყვარდა. ზლვის წყიის მიერ ოთხფერად დაშიიიი მზის სხივები ბურგზი იციმოდა და სიამოვნიბდა, იქვი ახიოს მისი განუყრიიი თანამგზავრები—პატარა თევზიბი —ილომანი და ეჰანი დასრიალებდნენ.

ის თევზებიც მიეჩვივნენ პატრონს. იურჯ ზვიგენს ალარც კი ახსოვდა პირვედად როდის ეახდნენ მისი ერთგული მეგობრები. მოსრიალინენ, მისთვის არაფერიც არ უკითხავთ, იოცმანი კეთით ყელს ქვემოთ მიეწება, ხოლო ეჰანი უფრო ქვემოთ-მუცეიზე. მის შემდეგ ალარ მოშორებიან. ყვეიგან დაჰყვებიან, ბრძოვაშიც და იხინშიც.

იურჯი ზვიგენი ნანაგირევს კარგად გამოხრავს; მისი თანამგზავრები ძვლებს მიცვივლებიან ps იმგენ ხორცს მაინც პოუიობენ, მუცეიი რომ ამოიყორონ.

სამაგიეროდ სანადიროდ გამოსუი ზვიგენს წინ

მიუძლვებიან და საკბილოს ეძებენ. ზვიგენი ხომ dagas po grapo bapogle adoba po cragdobaპირიქით, ძაღიან კარგაც ხედაგენ ყველაფერსალე

ერთხედ დურჯი ზვიგენი ჩვეუდებრივად ისვე ნებია. იოცმანი და ეჰანი მის ირგვიი დაქროდნენ და სხეულიდან აბებარ პატარა მწერებს აშონიბინინ, ინთბაშაი, ზოვის კომბოსტოს ქვემოიან, პაპა იანგუსტი გამოღოლია. პაპა იანგუსტს ტანი ჩვეუღებრივად დიდ სტაფიდოს მიუგავდა. ჰოდა, ახია ეს ტანი ძიევს აათრია კომბოსტოს გაშიიი თოთოიზი ია უშვეიებეიი უღვაშები ააიმაიონა.

გამარჯობა, ზოვის მეფეო.

იურო ზვიგენს არ უყვარია პაპა იანგუსტი. არ უყვარია იმიტომ, რომ მისნაირი ცრუპენტეია და გაიძვენა მეონე ან დადიოდა ზღვის ქვეშ. მარტო ზოვის ქვეშ კი არა, მგონი ზღვის

 — იიიებული სანახავი ხარ, მეფევ. მე ასეთი იამაზი ია მოქნიდი არსება სხვა არავინ მინა-

ხავს ზოვისქვეშეთში.

ზვიგენები ხომ სხვებიც არიან, მაღეობა ბუნებას-- გიგი ოჯახი გაქვთ. ეს ვეფხისებური ზვიგენით, ეს ზვიგენი-ხერხით, ჩაქუჩა, სკართbynen as 10000 3620000. Snahbn bahon, Snahbn, მაგრამ შენნაირი არც ერთი არ არის, ყველას ჯიბეში ჩაისვამ.

მატყუარა, ცრუპენტედა ღანგუსტი ახდა ნალგ სიმართვეს ამბობდა. ლურჯი ზვიგენიც შეინძრა

os tanano habdaba:

— ჹაშაქრული ენა გაქვს, პაპა დანგუსტო, ში იეფიქამიავ, შენა! სიღამაზეს რომ ამჩნევ, აბა,

nhon ohdano ana antoba!

— ბრძოვაშიაც მინახიხარ, მეფევ. გახსოვს? იიი უშველებედ კალმარს რომ შეები. ჯერ იმან მოგიგიო თავის ცაცებში და კიდეც ვიფიქრე, იურჯი ზვიგენის საქმე წასუდია მეთქი, მაგრამ ამ მარწუხებიდან მაღე გამოვარდი, ერთ წუთს სუიი მოითქვი, მერე აღმართე საბრძოვეევად John Salin Jakanen - Bomhanh orba, wordach ეკვეთე და მუცედი გაუფატრე. სისხდის სუნი რომ გეცა, მთვად გაცოფდი, შემობრუნდი და იმ ცაცებიან ურჩხულს პირდაპირ ნისკარტსქვემოთ იაეტაკე. ეს იყო და ეს, დამარცხებუდს მეტი აღარც გაუბრძოიია. ამასაც სწორს ამბობდა ღანგუსტი, მაგრამ ეს

კველვერი ეს კი დილი დაიწყო. ლერჯო ზეიფენი მწვანე მოლის თავმა ნებიგრობდა, იგრანო, რომ საღლიკ ახლის ეღვლინების ქარავანი მიგოოდა. ლერჯმა მგიგენმა იკოდა, ქარავანს ბოლირგ ყოვილიცის სუსტი, აგადმყოფი ღველის მიჰყვებიან. კული მთიქნია და იქით გატურა, საგინაიქ ჰირავნის სმბური ესმოდა.

ქარავანი დიდი იყო. ჩასუქებუდ-ჩაკურატებუდი, მაძლარი დედფინები წყდიდან ხტებოდნენ და

ჰაერში ყირას ჭიმავდნენ.

ღურჯმა ზვიგენმა დაუცადა, როცა ქარავანი მიიმაღა, ერთი ბანცაღა დეღფინი აირჩია და გამოუღგა. საწყაღი ძღივს მიცურავდა და ზვიგენიც აღვილად წამოეწია. წინიდან შემოუარა.

ღელფინი შეჩერდა, ისიც საბრძოლველად მოემზადა. ზვიგენმა ამასობაში დელფინის ირგვლვ იწყო თავისი ტრაციციული საბრძოლო წრის გარზემოვდა. წრეს თანდათან ამცირებდა გაებფალე ლის ზედ მიადგა საკბილის, სწრაფად მთწეფო დასასა გაქანდა. თან ერთბაზსგ გაღაბრუნდა, რათა კბიცები მუცეციში ჩაეგვით. ზეოგენი იმიტომ გადაბრუნდება ზოდმე, რომ ბასრი კბირებით გამოტენიდი პირი გრძელი ცხვირის ქვემოთ აქვს და გადაუბრუნებდა მსხვერბის კერ მიწვიება.

დელონი გამოცილი გამოდგა. ზვიგენის ფანცს არ წამოეგო და მაზინვე გვერდზე გახტა. თავისი იხვისებური ნისკარტით უცნაურაც გაუსტვინა

ია თვითონ ოკბინა ზიივინს.

ეს მონაც ჩილაც წამებში. მერე ღურჯი ზგიგენი დაჩწმუნდა, რიმ ცელენის საბრძოლი სტეგნას უქმად არ ჩაუვლია მირჯვნიდან და მარცხნიდან, ზემოდან და ქეემოდან სულ ჯეელი, ჯანიდა ლინე რიმ ერჩოდათ, ისეთი დელინები გამოეფინენ. ზღვის უგვირგვინთ მეფეს რაც დღ დააყარეს, ორ კაცთანაც კი არ ითქმება. ახლი ისიც უკვირდა, ცოცსანაც იოგორ გამოასწრო, ანდა იმ ამბის გადამტანს, სული კიღევ როგორ ეგია.

განცალ-ბანცალით ბრუნდებოდა დამარცხებული ლურჯო ზვიგენი თავის სავანეში, მზიური ველის ყურეში.





# 16372676

## ርዩን៣៤ ኅሠናሪን

09360 826293

აიქროლა, დაიქროლა, (იემა ქარმა ჩაიქროლა, ბებოს ქოლგა გამოსტაცა, თავის გზაზე გაიყოლა... ეს ვინ არის, ქარზე სწრაფად რომ აიქროლ-ჩაიქროლა? ვინ მაირთვა ბებოს ქოლგა? ლგვანიკომ—თითისტოლამ!..

## UH30ML 20CCD 30E 0E03L7!

მამა და შვილი შემოსული ეანის ჰირას იცგჩენ, შვილი დააცქერდა ეანაზა და ჰვითსა: "მამილო, ეს რისგან არის, რომ ზოგი თავთავი ძირს არის დაშვებული, ზოგი კი ზევით აშვერილიათ?"

მამამ უჰასუსა: რომელი თავთავიც სავსვა მარცვლებითა, ის თავდადუნული არისო, ცარიცლი ფმუტა თავთავი კი უალუსა გეასო. ასევეა ადამიანიც- მეუგნებელი კაცი ცხაინს მაღლა იწყვს. მას თავისი თავი უკელაზე უკეთესი ჰგინიათ.

# 011116161

		1	//						
3	3	Q)	60		0				
CY	9	13	8		0				
1//		5	C		8	)	6	9	
1/									
V -									
1					h	7	3	3	0
V'	4	0	0	) h	50	0	3	3	n
V'	j	0	0	) 5 8	h 5 5	3	3	3 h	0
V'	1	0	0	0 2000	h 5	3	3	3 h	

შეავსეთ ცარიელი უჯრედები საქართველოს მდინარეების სახელწოდებებით ისე, რომ ფერად სვეტში მიიღოთ ქალთა საერთაშორისო დღე —რეგა მარტი.

შეადგინა თელავის რაიონის, სოფ. კისისხევის საშ. სკოლის მოსწავლემ დავით პეტრიაშვილმა.

## 979UB/212U

დავაბამ, დადის,—ავუშვებ დგას

წყალში ჩავაგდე,—წყლად გადაიქც ცეცხლში ჩავაგდე,—ხმად გადაიქც

დავკარ ხმალი—არ დააჩნდა კვალ

# John zoloza jon

ერთსა კაცსა ბლისკინელსა, ბლის კალათით ბლის ხიდზედა, ბალი გააქვს და გამოაქვს.

ბაყაყი მყაყე ქაობში ბაყბაყებს ბაყბაყდევივით.

## 97,873,P1JCU

ᲒᲘᲝᲠᲒᲘ ᲡᲐᲛᲮᲐᲠᲐᲫᲔ

აბიბინდა მინდორ-ეგლი, მოჩანს მიწა გადახნული და მერცხალმა მოჭიკჭიკემ მოგვილოცა გაზაფხული. მოჩხრიალებს მთიდან წყარო და ლიკლიკით დავლურს

უვლის. ქიშკრებს აღებს, ფანჯრებს აღებს ვარდისფერი გაზაფხული.

Myonun

1000 A 15 22

კარგი შვილი დედის გულის ვარდიაო. ერთი თხილის გული ცხრა ძმამ გაიყოო.

იაკობ გოგებაშვილის "დედა ენიდან"













### ნახატი მ**ი**ხეილ სოლოვიოვისა

ᲫᲘᲐ ᲪᲮᲠᲐᲙᲚᲘᲢᲨᲚᲐᲛ ᲛᲝᲢᲝᲠᲒᲝᲚᲘᲡ ᲛᲡᲐᲯᲝᲑᲘᲡᲐᲡ ᲘᲡ ᲛᲝᲢᲝᲪᲘᲙᲚᲔ ᲒᲐᲓᲐᲘᲚᲝ, ᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐᲪ ᲓᲘᲜᲘᲨᲘᲡ ᲮᲐᲖᲘ ᲞᲘᲠᲒᲔᲚᲒᲐ ᲒᲐᲓᲐᲙᲒᲔᲗᲐ, ᲛᲐᲑᲠᲐᲛ ᲤᲝᲢᲝᲡᲣᲠᲐᲗᲖᲔ ᲛᲝᲢᲝᲪᲘᲙᲚᲘᲡ ᲛᲮᲝᲚᲝᲓ ᲔᲠᲗᲘ ᲓᲔᲢᲐᲚᲘ ᲒᲐᲛᲝᲒᲘᲓᲐ, ᲓᲐᲐᲙᲕᲘᲠ-ᲓᲘ ᲫᲘᲐ ᲪᲮᲠᲐᲙᲚᲘᲢᲣᲚᲐᲡ ᲒᲐᲓᲐᲚᲔᲒᲣᲚ Ფ**ᲝᲢᲝᲡᲣᲠᲐᲗᲡ ᲓᲐ ᲒᲕᲘ**ᲙᲐᲡ**ᲣᲮᲔ**—ᲕᲘᲜ ᲒᲐ**ᲘᲛᲐᲠ**ᲓᲕ**Ა** ᲛᲝᲢᲝᲠ**Ბ**ᲝᲚᲐᲨᲘ.

#### მთავარი რედაქტორი მუხრან მამამარიანი

აატელექციო კოლეგია: ბნზოტ ბგულბუგელი, ელუბტლ სგზოკბაცი, აუკუტი გოგისუგელი, ლეილა ᲔᲠᲐᲫᲔ, ᲛᲐᲥᲕᲐᲚᲐ ᲒᲠᲔᲕᲚᲘᲨᲕᲘᲚᲘ, ᲯᲘᲛᲨᲔᲠ ᲛᲣᲯᲘᲠᲘ, ᲒᲘᲝᲠᲒᲘ ᲠᲝᲘᲜᲘᲨᲕᲘᲚᲘ (ᲡᲐᲛᲐ, ᲠᲔᲓᲐქტორი), ᲘᲝᲠᲐᲒ ქემერტელიძე (გ/მგ. მლივანი) რ**ოგერტ** ლარიგაზცილი, გივი ძნელაძე

საქ. ალეკ ცვ-ისა და ვ. ი. ლენინის სახელობის პიონერთა. ორგანიზაციის რესპუბლიკური საბჭოს ჟურნალი. ა. ტექრედაქტორი ენდი წეტეთელი ყლაზე ნახატი ელუაგდ ამგოკაკისა.

Изпательство **ЧК КП Грузи**и

პისამარით. რელაქითა, გამომცემლობის, გაამბის —თბილისი, ლენინის, 14, გელ.: მთ. რელაქეორის —93-41-30, 93-98-15. 1/მე შელემის — 93-10-32, 93-98-17, სამი, რელაქტორის —83-98-18, კანყოც — 93-98-19, სამლენისი — 93-98-16. გალავეც ასაწყობად 16/XII-77 წ., ხელმოწერილია დასაბექდაა 15/II-78 წ., ქალალდის ზომა  $60\times90^{1}$ . ფიზ. ნაბ. ფურც. 25, ტირავი 157.000. შეკა № 3780. "Дила" № 3. на грузинском языке, ფახი 20 дод.